

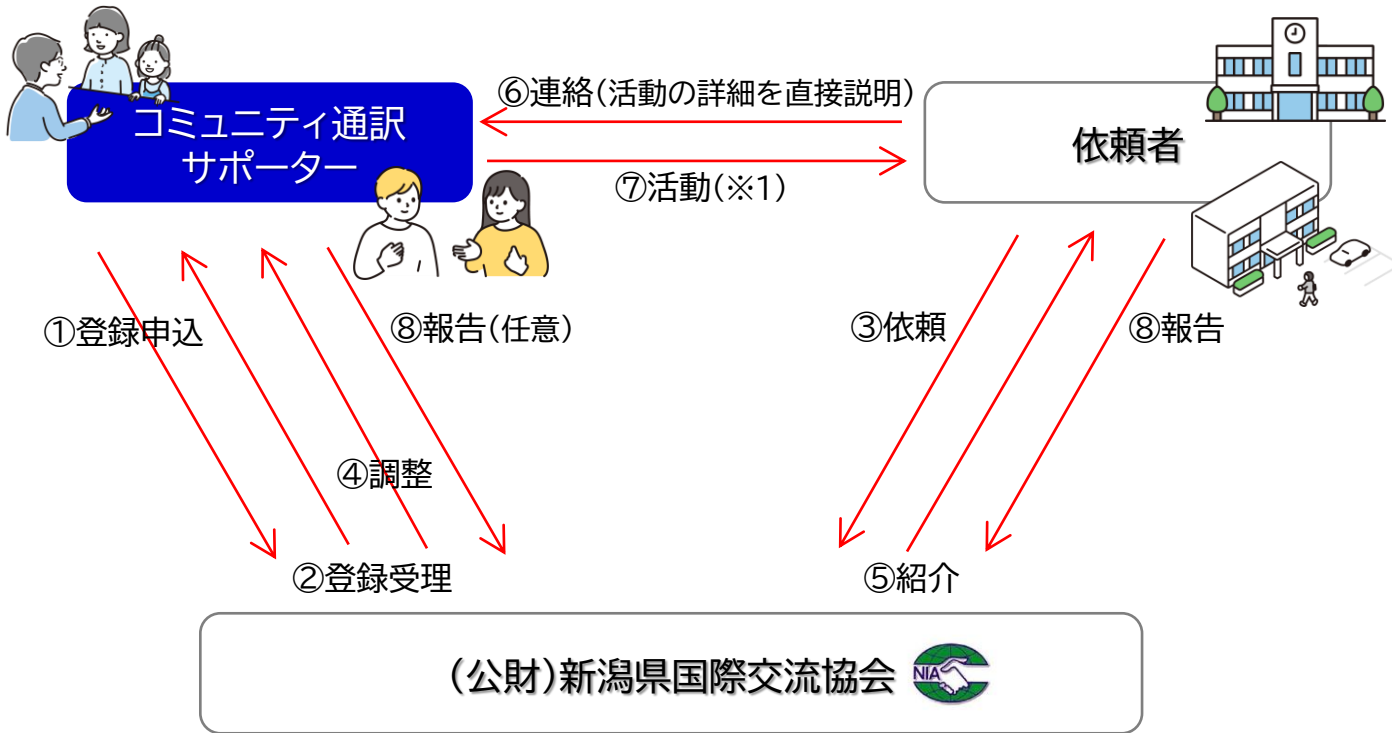
NIA サポーター制度の概要

新潟県国際交流協会では、幅広い県民の参加による国際交流、国際協力及び多文化共生の地域づくりを推進するため、その一環として、令和7年度から「NIAサポーター制度」を新設します。NIAサポーターは、言葉の橋渡しをすることによって県内在住外国人と行政・教育機関間の円滑なコミュニケーションを支援します。また、県内の民間団体や市町村等が実施する国際交流や国際協力等の活動をサポートします。

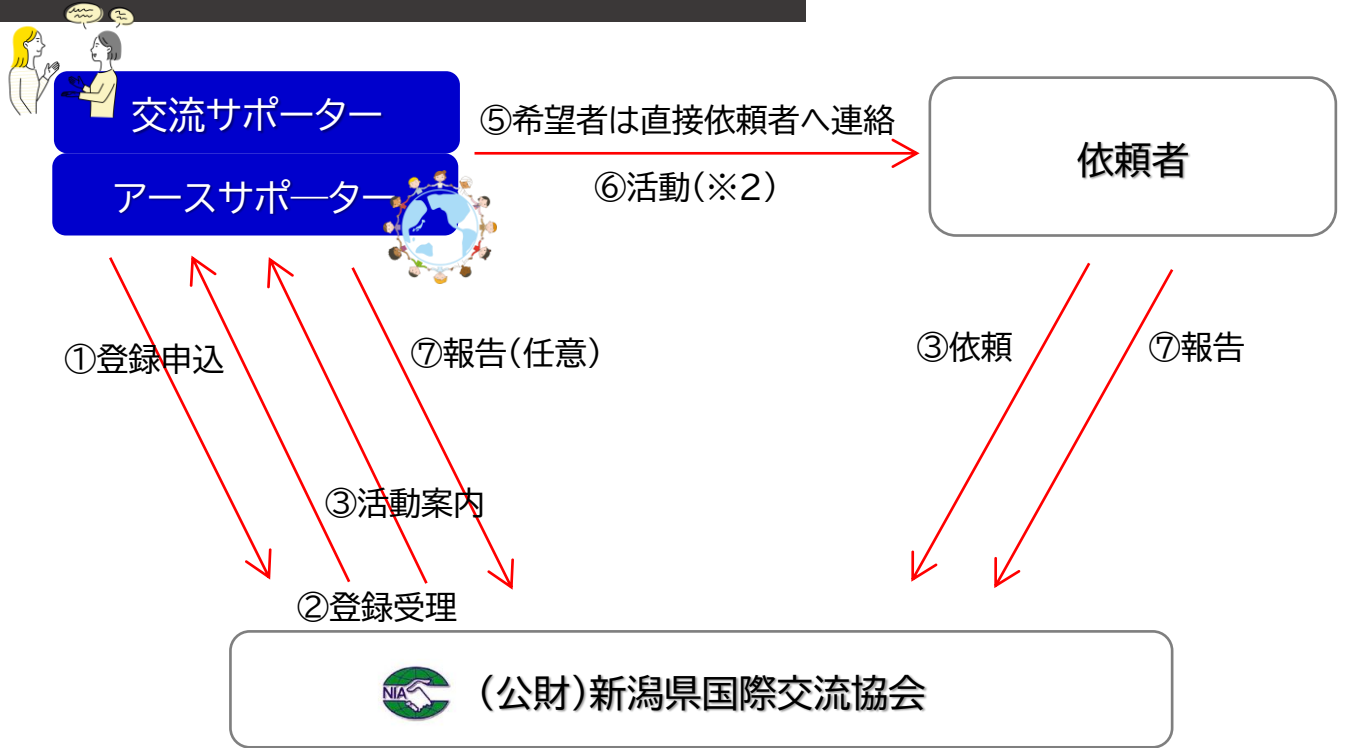
サポーターの登録条件(共通) ・県内在住の満18歳以上で、メール及び電話で連絡ができる方
 ・当該制度の趣旨を理解して活動ができる方
 ※登録は、3年以内となります。

サポーター種類	活動内容、時間、場所等	その他の登録条件・備考等
<p>コミュニティ通訳サポーター (行政分野)</p> <p>通訳 研修有</p> <p>平日 有償</p>	<p>活動内容 市町村の各種窓口業務に係る通訳 (例)住民登録・転出入に係る手続き、妊娠・出産・子育てに係る手続き、国民健康保険・年金・介護保険に係る手続き等</p> <p>活動時間・場所 ・平日午前9時～午後5時 (1回の派遣は2時間以内) ・県内の市区役所、町村役場</p> 	<p>その他の登録条件 ・日本語と他の言語(英語・韓国語を除く)の両方が堪能な方 ・当協会指定のコミュニティ通訳研修に参加した方</p> <p>◆コミュニティ通訳研修◆</p> <p>登録に際して、当協会が実施する「コミュニティ通訳研修(基礎+分野別)」の受講が必要です。登録期間は、研修を受講した翌年度から3か年度です。</p> <p>※募集は期間を定めて行います。詳細は当協会のホームページにてご案内します。</p>
<p>コミュニティ通訳サポーター (教育分野)</p> <p>通訳 研修有</p> <p>平日 有償</p>	<p>活動内容 市町村立小中学校における保護者・児童生徒と学校間の通訳 (例)入学や入学前のオリエンテーション、三者面談、家庭訪問等</p> <p>活動時間・場所 ・平日午前9時～午後5時 (1回の派遣は2時間以内) ・市町村立小学校、中学校</p> 	<p>◆コミュニティ通訳研修◆</p> <p>登録に際して、当協会が実施する「コミュニティ通訳研修(基礎+分野別)」の受講が必要です。登録期間は、研修を受講した翌年度から3か年度です。</p> <p>※募集は期間を定めて行います。詳細は当協会のホームページにてご案内します。</p>
<p>交流サポーター</p> <p>通訳・翻訳 研修無</p> <p>土日祝含む 無償</p>	<p>活動内容 国際交流や国際協力等の活動における簡単な挨拶や会話等の通訳や翻訳等 (例)国際交流イベントでの通訳、子供向け多言語絵本の翻訳等</p> <p>活動時間・場所 依頼者指定の日時及び県内の場所(原則、休憩含め1日8時間以内)</p>	<p>その他の登録条件 日本語と他の言語の両方が堪能な方</p> <p>備考 ・通年、登録可能です。登録期間は、登録した年度を含め3か年度です。登録者の希望により、登録を更新します。</p> 
<p>アースサポーター</p> <p>語学不要 研修無</p> <p>土日祝含む 無償</p> 	<p>活動内容 国際交流、国際協力等の企画、運営に係る補助 (例)国際理解講座、国際交流イベント等</p> <p>活動時間・場所 依頼者指定の日時及び県内の場所(原則、休憩含め1日8時間以内。)</p>	<p>その他の登録条件 共通の登録条件を満たす方は、どなたでも登録が可能です。</p> <p>備考 ・通年、登録可能です。登録期間は、登録した年度を含め3か年度です。登録者の希望により、登録を更新します。</p>

登録から活動まで<コミュニティ通訳サポーター>



登録から活動まで<交流サポーター・アースサポーター>



●謝金及び交通費について

※1 コミュニティ通訳サポーター:活動にかかる謝金(税込)及び交通費(実費)は、原則依頼者が負担します。謝金は、1時間1,500円とし、1時間未満の端数が生じた場合は切り上げます。依頼者の謝金基準がこれを上回る場合は、この限りではありません。なお、支給時に源泉徴収されます。

※2 交流サポーター、アースサポーター:原則、無報酬で活動を行います。活動にかかる謝金及び交通費の支給については、依頼者の判断によります。なお、支給時に源泉徴収が必要な場合があります。

